



MARS 2016 • n° 59

# Herbeumont

Revue communale

Editeur responsable : Catherine Mathelin  
Bourgmestre - 6887 Herbeumont

## Page 1

Mot de la Bourgmestre  
Etat Civil  
In memoriam Emile Pignolet

## Page 2 & 3

In memoriam Julien Gengoux  
Permanence des contributions  
Prime provinciale aux plantations forestières privées  
Guichet de l'énergie  
Analyse de sol  
9<sup>ème</sup> « Rencontres culturelles »  
Agenda

## Page 4

ASBL Les Rayons de l'Espoir  
3 jours d'orientation  
Festival Folk à Saint-Médard

## Le mot de la Bourgmestre

Avril ne te découvre pas d'un fil. Après les giboulées de mars, le printemps pointe le bout de son nez, annonçant lumière et journées plus longues.

Chacun va pouvoir sortir de sa torpeur hivernale tant les trois mois qui viennent sont riches en événements et activités : rencontres culturelles, carnavaux, courses d'orientation, festival folk, marche, VTT, raid des pénitents, pêche, trail .... Participez, venez en famille, entre amis vous amuser et vous ressourcer ! Bravo à toutes les associations et bénévoles de nous avoir concoctés toutes ces manifestations.

Les travaux reprennent : réfection de la Voye-du-four et du lavoir de la Charbonnière, réfection des conduites d'eau rue du Chenay et rue Paul Mernier à Martilly, poursuite des travaux d'assainissement des eaux usées à Straimont. La réfection de la rue du Presbytère, du mur **qui soutient la route** et du mur qui entoure le cimetière à Straimont ainsi que la réfection des voiries des Pellières et de Biourges sont mises à l'étude.

Belles semaines à vous,

Catherine Mathelin, Bourgmestre

## Etat civil

### NAISSANCES

**BOULANGER Cloé Marie-Jeanne Isabelle**, née à Libramont-Chevigny, le 17/11/2015, fille de Julien François Jean et de FROGNET Elodie Anne Marie Ghislaine. adresse : HERBEUMONT

**VALLEE ZOLI Antoine**, né à Libramont-Chevigny, le 01/12/2015, fils de Benoît Jean-Marc et de ZOLI Sylvie. adresse : HERBEUMONT

**TINANT Héléna Madison Martine**, née à Libramont-Chevigny, le 21/12/2015, fille de Jérémy Sandy Denis et de CAYTAN Fauve Laurence Jean-Luc Monique. adresse : HERBEUMONT

**TINANT Roxana Madison Michelle**, née à Libramont-Chevigny, le 21/12/2015, fille de Jérémy Sandy Denis et de CAYTAN Fauve Laurence Jean-Luc Monique. adresse : HERBEUMONT

### DÉCÈS

**FORGET Jean**, décédé à Libramont-Chevigny le 17/12/2015 (Herbeumont)

**PROTIN Jean-Claude**, décédé à Libramont-Chevigny le 28/12/2015 (Herbeumont)

**PIGNOLET Emile**, décédé à Libramont-Chevigny le 03/01/2016 (Herbeumont)

**RAMLOT Lucienne**, décédée à Herbeumont le 11/01/2016 (Paliseul)

**MARTIN Bernard**, décédé à Paliseul le 14/01/2016 (Herbeumont)

**COMPÈRE Marie-José**, décédée à Libramont-Chevigny le 15/01/2016 (Herbeumont)

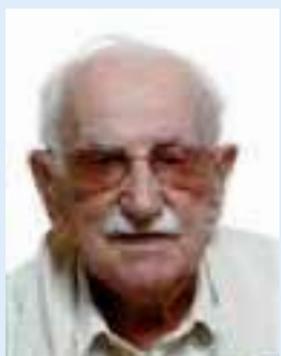
**FAES Alain**, décédé à Herbeumont le 21/01/2016 (Herbeumont)

**CROLS Maria**, décédée à Herbeumont le 23/01/2016 (Menugoutte)

**GENGOUX Julien**, décédé à Herbeumont le 19/02/2016 (Herbeumont)

**RICAIL Robert**, décédé à Herbeumont le 27/02/2016 (Herbeumont)

## IN MEMORIAM Emile PIGNOLET – Bourgmestre d'Herbeumont de 1963 à 1966



Né à Herbeumont le 24 mai 1920, Emile Pignolet poursuivra une formation d'électricien, son premier métier.

C'est en janvier 1942 qu'il épousera Marie Leclère et à deux, ils seront aux commandes de l'hôtel-restaurant "Comme chez soi" jusqu'au décès de Marie. C'est avec son fils Claude, qu'il poursuivra ensuite son aventure hôtelière après avoir rebaptisé l'établissement "La Renaissance".

Dans le même temps, il s'intéressera de près aux affaires de son village et de sa commune et se présentera aux élections communales du 12 octobre 1958.

Elu échevin, il reprendra le mandat de Jules JACQUES de 1963 à 1966 en tant que bourgmestre de la commune d'Herbeumont qu'il s'attachera à gérer sagement.

Une fois l'heure de la retraite arrivée, il partagera son temps entre l'Espagne et son village d'Herbeumont où il reviendra passer ses étés.

Résistant de la seconde guerre mondiale, Emile Pignolet était une personne discrète, aimable et gentille, appréciée de nombreux habitants de son village.

Et c'est à l'âge vénérable de 95 ans, après une vie bien remplie, qu'il s'en est allé rejoindre son fils Claude, parti il y a deux ans déjà.

Rue de Burhaimont, 51  
6880 BERTRIX  
Tél. 061/41 66 01

## Mernier Boissons

Heures d'ouverture :  
Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 13h à 18h  
Le samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h

## LA RENARDIÈRE

Entreprise de Formation par le Travail

Contactez P.E.F.T. La Renardièrre afin de suivre une formation par le travail en **BUCHERONNAGE - SCIERIE et MENUISERIE**

Tous travaux d'abattage et de dégagement d'arbres dangereux.

Z.I. - Rue des Prés la Mercire, 8  
6880 BERTRIX  
Tél. 061-41 33 51 - Fax 061-41 34 91  
Site internet : [www.larenardiere.be](http://www.larenardiere.be)  
E-mail : [info@larenardiere.be](mailto:info@larenardiere.be)

Active dans toute la filière du bois  
Avec le soutien du Ministère de la Région Wallonne

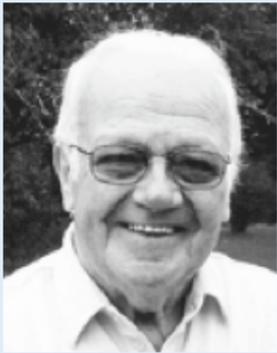
## H.D. Toitures sprl

Entreprise générale  
de couverture, de zinguerie  
et charpente

Rue de Blézy, 97 - 6880 BERTRIX  
Tél. Houchard Claudy : 061/41 28 86  
De Waele Laurent : 061/41 44 40  
Fax 061/31 58 30  
[hdtoitures@skynet.be](mailto:hdtoitures@skynet.be)

Votre délégué en communication, Mr Roland CROSSET Contact 087 26 78 86 (le soir)

## IN MEMORIAM Julien GENGOUX – Bourgmestre d'Herbeumont de 1991 à 1994



C'est le 13 janvier 1927 que naît, à Herbeumont, Julien GENGOUX.

En 1944, il entre au service de ravitaillement de l'administration communale de Herbeumont et est, accessoirement et de manière tout à fait autodidacte, correspondant du journal La Meuse.

De 1946 à 1956, il passe et réussit tous les examens au sein de l'administration des contributions.

Il gravit les échelons de la hiérarchie et se voit confier un poste à l'Administration Centrale à Bruxelles pour terminer sa carrière en 1988, au poste d'inspecteur général.

C'est une fois pensionné que Julien se présente aux élections communales de 1989. Il devient premier échevin et, deux ans plus tard et jusqu'en 1994, bourgmestre d'Herbeumont.

Après avoir pris un peu de recul, le temps d'une législature, Julien reprend du service en tant qu'échevin des finances de 2000 à 2005. Et c'est en tant que conseiller communal qu'il termine sa carrière politique en 2010 et se retire pour une retraite bien méritée après une vingtaine d'années passées au service de sa commune.

Si son attachement à sa commune a pu s'exprimer au travers de son parcours politique, son attachement à son village et son histoire s'est exprimé au travers de son parcours au sein de différentes associations :

- Grand ami de Serge Reding, il est l'un des membres fondateurs de l'asbl Les Amis de Serge Reding qui décerne chaque année le Prix Serge Reding à un sportif méritant.
- Passionné d'histoire, il est non seulement l'un des membres fondateurs de l'asbl Les Amis du Château, mais également un des onze membres fondateurs, puis président de l'asbl Les Retrouvailles herbeumontoises, et responsable d'édition du périodique Le Saglé né en 1987 et qui véhicule histoire,

informations et souvenirs jusqu'à sa dernière parution en 2007. Julien compilera une sélection des articles qui y furent publiés dans un ouvrage collectif paru en 2007 : Herbeumont son histoire, ses histoires, ses saglés.

- C'est en 1989 que naît la Confrérie des Carabins dont il est également l'un des membres fondateurs.
- Enfin, Julien devient membre de l'Amicale des Pensionnés d'Herbeumont.

Tout aussi féru de jeux de cartes que de l'histoire et de la vie de son village, Julien continue, tout au moins aussi longtemps que sa santé le lui permet, de rejoindre tous les jeudis le home La Bonne Espérance pour des après-midi de détente.

Julien aura ainsi marqué l'histoire de son village et de sa commune et avec son départ, c'est une page de la vie d'Herbeumont qui se tourne.



PROVINCE DE LUXEMBOURG

## Prime provinciale aux plantations forestières privées

Vous êtes un propriétaire forestier privé domicilié sur le territoire de la Province de Luxembourg ?

Vous souhaitez renouveler les peuplements feuillus et résineux ?

Dans les limites des crédits budgétaires disponibles, la Province de Luxembourg peut accorder aux propriétaires forestiers privés domiciliés sur le territoire de la Province dont les propriétés sont situées en province de Luxembourg, des subventions pour l'exécution de travaux de renouvellement des peuplements feuillus et résineux en zone forestière.

Les travaux de renouvellement de peuplements feuillus et résineux pris en considération sont : l'achat de plants, le transport et la mise en jauge et/ou la plantation et/ou la protection contre les dégâts de gibier.

La subvention est fixée à 750€/ha planté en résineux ou en feuillus.

La subvention sera accordée moyennant le respect des conditions suivantes :

- Il ne peut être introduit qu'une seule demande par personne et par propriété. Une fois la prime octroyée, le bénéficiaire devra respecter un délai de 3 ans avant de réintroduire une nouvelle demande.
- La régénération porte sur une surface minimale de 40 ares d'un seul tenant et ne pourra pas dépasser 3 ha au total.
- Les subsides ne seront accordés que pour des essences installées en station.
- Les plants seront de provenance recommandable.
- Les densités de plantation seront comprises entre 1.000 et 2.500 pieds/ha.

La demande doit être introduite avant le début des travaux et pour le 15 novembre de chaque année au plus tard.

La demande doit être adressée à l'organisme désigné par le Collège provincial : ASBL Ressources Naturelles Développement (RND), Rue de la Converserie, 44 à 6870 Saint-Hubert. Tél. : 061/29.30.70

Plus d'infos ? PROVINCE DE LUXEMBOURG  
[www.province.luxembourg.be](http://www.province.luxembourg.be)

## Permanence des contributions



Service Public  
Fédéral  
FINANCES

La permanence relative aux déclarations d'impôt aura le lieu le vendredi

10/06/2016 de 9 h à 12 h. Elle sera assurée par 2 agents.



Wallonie



## Guichets Energie Wallonie

<http://energie.wallonie.be>

Libramont - Grand'Rue 1, B-6800 Libramont

Tel : 061/620.160

[guichetenergie.libramont@spw.wallonie.be](mailto:guichetenergie.libramont@spw.wallonie.be)

Ouvert du mardi au vendredi 9h-12h  
ou sur rendez-vous

Permanences à Bastogne, Vielsalm,  
Neufchâteau, Houffalize et Wellin

**Vous construisez ? Rénovez ? Vous voulez faire des économies d'énergie ?**

- Questions techniques et administratives relatives aux aides et primes pour les logements, à la réglementation PEB, à la Procédure d'Avis Energétique et à la certification PEB ;

- Aide au remplissage de la Déclaration PEB simplifiée dans le cadre des rénovations simples (sans architecte ni responsable PEB) ;
- Comparaison des produits/devis/techniques/fournisseurs d'énergie ;
- Conseils pour plus d'économies d'énergie et de confort ;
- Participation à des colloques, salons et événements locaux ;
- Visites techniques : audits électriques, humidité, Opération MEBAR pour les ménages à bas revenus.



Les Guichets Energie Wallonie participent à la rédaction du trimestriel **ENERGIE4** : le trimestriel d'information de la Wallonie destiné aux citoyens

N°35 : Le Chauffage au bois  
Economique et écologique si on suit les bonnes pratiques

Demandez-le aux Guichets Energie Wallonie ou prenez un abonnement gratuit !

Via le site <http://energie.wallonie.be>  
Par courriel : [Gwendoline.gerard@spw.wallonie.be](mailto:Gwendoline.gerard@spw.wallonie.be)  
Par téléphone : 1718

# 9èmes «Rencontres culturelles»

De mi-mars au 23 avril 2016

+ de 30 activités organisées par des citoyens de la commune

Programme sur le site  
[www.herbeumont.be](http://www.herbeumont.be)

Rens : 061 / 41 28 79

## Agenda

- 26 mars : *Grand feu Herbeumont*. Organisation : Les Saglés.
- 28 mars : *Chasse aux œufs*. Organisation : Les Saglés.
- 1-2 avril : *Spectacle d'impro au Rivoli*
- 8 avril : *marche aux flambeaux à Herbeumont*
- 9 avril : *carnaval et grand feu à Menougoutte*
- 10 avril : *VTT + marche à St-Médard*
- 10 avril : *repas CCCA au Rivoli*
- 16 avril : *grand nettoyage de printemps*
- 17 avril : *marche ADEPS à Herbeumont*
- 22 avril : *souper de l'école de Martilly*
- 23 avril : *concours de pêche à Herbeumont*
- 29 avril : *Run&bike à Herbeumont*
- 30 avril : *marché aux fleurs à Herbeumont*
- 1 mai : *fête des enfants à Martilly*
- 14-15 mai : *St-Médard folk festival*
- 14-15 mai : *kermesse à Herbeumont*
- 16 mai : *course d'orientation à Herbeumont*
- 22 mai : *course VTT à Straimont*
- 18 juin : *fête de la musique à Herbeumont*
- 2 juillet : *Festival Trail Semois à Herbeumont*
- 3 juillet : *Marche de l'Antrogne : rendez-vous à la gare de Straimont à 14 h 30*. Renseignements : Lucie Bernard-Remacle (061/27.73.88)

Toutes les infos sur [www.herbeumont.be](http://www.herbeumont.be)

## Analyse de sol

### Promotion des analyses de sols.

Le Comice de la Semois Ardennaise a vu en 2015 sa zone d'activités s'agrandir. Aujourd'hui, cette zone d'activités couvre les communes de Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Paliseul, Tellin et Wellin !

Le Comice, en partenariat avec ses 8 communes, a décidé de lancer un projet commun de sensibilisation des agriculteurs et des particuliers, à la nécessité d'intégrer l'analyse de terre dans la gestion raisonnée de la fertilisation des sols.

Cette opération a été rendue possible grâce à la collaboration de Madame Thérèse Mahy, Députée Provinciale à l'Agriculture, qui a initié l'action «Plan sol» dans notre province.

#### Voici les modalités pratiques de ce plan sol :

- Les analyses de terre seront réalisées chez les agriculteurs et particuliers présents sur les communes de: Bertrix, Bouillon, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Paliseul, Tellin et Wellin.
- L'opération se déroulera, uniquement, en 2016 et 2017.
- Les analyses seront exécutées uniquement pendant 3 périodes de l'année: du 1er mars au 31 mars, 1er juillet au 31 juillet et du 15 septembre au 15 octobre.
- Un agriculteur par commune dispose du matériel de prélèvement de sol (sonde, notice explicative sur les modalités d'échantillonnage des sols, ...), il gèrera son suivi et conservera les différentes analyses de terre.
- Pour la commune de Herbeumont, l'agriculteur en possession du matériel sera Monsieur Patrick Arnould - Grand rue 93 - 6887 - Saint Médard - 061/413.538 - 0497/263.691
- Les agriculteurs et les particuliers prélèveront eux-mêmes leurs échantillons de sol.
- Le Comice de la Semois Ardennaise centralisera les échantillons de terre aux 3 périodes indiquées et effectuera le transfert vers Michamps.
- Les agriculteurs bénéficieront d'une réduction de 20 % sur les analyses et cela indépendamment du nombre réalisé. Prix de l'analyse de terre 10,00 € TVAC.
- La première analyse sera gratuite, uniquement pour les agriculteurs, c'est une mesure décidée par la Province ! Une seule analyse gratuite par agriculteur sur toute la durée de la campagne «analyse de terre» de 2016 à 2017.



- Les particuliers sont invités à participer et ainsi profiter aussi de ce service.
- Pour l'analyse des terres de jardin, le prix est fixé à 16,00 € TVAC
- Pour les terres forestières à 22,00 € TVAC (plus chère car utilisation de 2 extractifs différents).
- Une fois les échantillons de terre analysés, le Centre de Michamps enverra directement la facture à chaque agriculteur et particulier.

Pour tous renseignements sur ces activités vous pouvez contacter :

**Monsieur François VUIDAR au 0473/415.118**  
Secrétaire du Comice de la Semois Ardennaise.



**CHAUFFAGE • PANNEAUX SOLAIRES • CLIMATISATION**  
Installation - Entretien - Dépannage

**Alain MEIS**  
6880 BERTRIX  
GSM: 0498 31 07 05



**CASTAGNE TOITURES**  
Couvreur - Ardoisier - Charpentes - Zinguerie

Rue du Plannois, 17  
6887 Herbeumont  
061/23 45 06  
0495/28 72 18



Ce bulletin est réalisé par  
la sprl REGIFO Edition  
rue St-Roch 59 - Fosses-la-Ville

Nous remercions les annonceurs pour leur collaboration à la parution de ce trimestriel. Nous nous excusons auprès de ceux qui n'auraient pas été contactés. Si vous souhaitez paraître dans le prochain numéro, contactez-nous au 071 / 74 01 37  
[info@regifo.be](mailto:info@regifo.be)  
[www.regifo.be](http://www.regifo.be)

**Votre délégué en communication,**  
**Mr Roland CROSSET**  
Contact 087 26 78 86 (le soir)

## ASBL Les Rayons de l'Espoir

La troupe Montauban de Grandvoir joue le 16 avril à Libin au profit de l'ASBL « Les Rayons de l'Espoir » fondée il y a 3 ans et constituée de bénévoles qui oeuvrent pour le mieux-être des malades du cancer notamment du service oncologie de Libramont.

**Salle Notre Maison**  
**LIBIN**  
La Troupe **MONTAUBAN**  
de Grandvoir

**Présente ET SI ON VOUS DISAIT  
QU'ON L'A PAS FAIT EXPRES?**

Comédie policière en deux actes de Jean-Philippe DECREME  
Mise en scène de Fabrice Lambert

**AU PROFIT de l'A.S.B.L. "Les Rayons de l'Espoir"**  
(Association de bénévoles au service des malades du Cancer -  
service "oncologie" à Libramont - CHA)

**Samedi 16 avril à 20 heures**  
**PAF Adultes 8€ - Enfants 4€. Réservations possibles 0473 40 53 53**



## Amateur de défi nature ? Découvrez l'orientation !

**3 Jours de Belgique 2016**  
**14, 15 et 16 mai 2016 (Pentecôte)**  
**Neufchâteau et Herbeumont**

### 1 parcours gratuit pour les Chestrolais et les Herbeumontois sur présentation du bon ci-dessous et d'une pièce d'identité

**Le défi ?** Trouvez entre 10 et 20 balises, des fanions blancs et oranges, à l'aide d'une carte très précise et détaillée, ainsi que d'une boussole. D'une balise à l'autre, vous déterminez vous-mêmes votre cheminement. Chaque balise est donc un défi logique... et on en oublie l'effort physique !

**La nature ?** L'orientation se pratique la plupart du temps en forêt, ici dans les magnifiques massifs forestiers de Neufchâteau le samedi et le dimanche, et d'Herbeumont le lundi.

**Un parcours à votre mesure !** Choisissez le parcours qui vous convient selon la distance et le niveau d'orientation: plusieurs parcours disponibles, de la randonnée essentiellement sur chemins, éventuellement en groupe, pour les néophytes et marcheurs occasionnels, aux parcours techniques et individuels pour les pratiquants confirmés et coureurs entraînés ! Il est possible de participer à 1, 2 ou 3 courses, à votre meilleure convenance...



### 3 Jours de Belgique - 14-16/05/2016

**Bon pour un parcours Rand'O ou technique**, d'une valeur de 15 euros.  
Valable pour les Chestrolais et les Herbeumontois sur présentation d'une pièce d'identité.  
Voir lieux et heures de rendez-vous sur [2016.3days.be](http://2016.3days.be).

## Le Saint-Médard Folk Festival 2016

La province de Luxembourg est une terre de Festival, Saint-Médard aussi !

Le 14 et 15 mai prochain, Saint-Médard, connaîtra son second Festival Folk ! Une belle occasion de sortir à proximité, seul(e), en couple ou en famille, jeune ou moins jeunes dans une ambiance conviviale, festive, simple et accueillante. C'est un peu tout ça le « folk ».

En anglais ça veut dire « populaire » et c'est bien l'état d'esprit du Saint-Médard Folk Festival.

A l'initiative d'un couple de passionné, le Festival démarre bien plus tôt que sa première édition de 2015. Si vous fréquentez les activités du village, vous avez déjà certainement rencontré Jérémy et son épouse Ingrid. Entourés de leurs amis venus de Flandre, ils sortent spontanément leurs instruments pour accompagner le cortège du grand feu ou participer à la fête qu'ils prolongent parfois bien tard... Cette passion pour la fête, la musique et les gens, ils ont voulu la partager encore plus en accueillant d'autres amis et

musiciens dans leur maison, au centre du village. C'est de ce bouillonnement simple et généreux qu'est né le premier Festival.

Pour sa seconde édition, tout est revu en plus grand : plus de place, plus de musique, et on espère plus de public ! Vous pourrez y écouter de la musique de qualité avec des groupes exceptionnels venus de Gaume, de Flandre et même d'Angleterre !

Vous pourrez y danser, guidés par la voix d'un « maître à danser » qui vous emmènera en rond, en quadrille, en formation,... Pas besoin de s'y connaître, ça vient tout seul ! Vous pourrez aussi y déguster une assiette généreuse de produits locaux et authentiques.

Le Saint-Médard Folk Festival se déroulera du 14 au 15 mai en plein centre du village, à côté de l'église.

### Au programme :

**Samedi 14 mai**

L'après-midi, Rémi Decker animera un mini atelier sur la

musique gaumaise traditionnelle.

La soirée se déroulera sous forme d'un bal folk avec Twalserree, le groupe de Jérémy et Trivelin, un groupe gaumais.

### Dimanche 15 mai

L'après midi, à partir de 14h00, bal folk pour les enfants et leurs parents animé par Rémi Decker et Carine. Après plusieurs concerts se succéderont avec notamment The Queens of Baba (Marieke Van Ransbeeck et Melanie Scheys), Vers fruit et Narkand (groupe de Florenville). Le soir on retrouvera les Anglais du groupe Abbey Capers qui mettront le feu à la piste de danse, suivis par les Garre van Kornee. **Soyez curieux et venez jeter une oreille, l'entrée est gratuite !**

Plus d'info sur le site [www.saintmedardfolk.be](http://www.saintmedardfolk.be)  
et sur Facebook « Saint-Médard Folk Festival »

That's all Folks !



**RésiChâssis**  
**RésiBéton**  
**RésiMat**

**BERTRIX - Tél.: 061/41 12 14**

[www.residences-ardennaises.be](http://www.residences-ardennaises.be)

Funérailles  
**Mohy et fils**

Service complet de funérailles  
toutes régions

Articles funéraires • Fleurs  
Funérarium ou au domicile  
Salle de réception



7j/7 • 24 h/24

Chemin des Tonnes, 1  
**BERTRIX**  
Tél.: **061 41 14 93**  
(absence: 061 53 37 90)

### PIQUARD ALAIN

Entrepreneur de parcs  
et jardins

Aménagements, Entretien, Plantations,  
Tailles, Elagages, Abattage, Création de  
pelouses, Pavage, Terrasses en bois,  
Clôtures, Pièces d'eau, Conception de plans...



Devis gratuit

GSM : **0495/ 85 35 66**

E-mail : [a.parcsetjardins@gmail.com](mailto:a.parcsetjardins@gmail.com)

N° TVA: BE 0550.940.105

Rue de Bravy n°25 - 6887 Herbeumont